



T.S.O. T.O
(Genel Sekreterliğine)



TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

Tarih : 14.11.2019
Sayı : 34221550-045.99- 11325
Konu : Telif Hakları

İlgi : 11.10.2019 tarihli, 10248 sayılı ve "Uzlaştırma Komisyonu" konulu yazımız

İlgide kayıtlı yazı ile, Birliğimiz, 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu'nun 41inci maddesi kapsamında Meslek Birlikleri tarafından açıklanan tarifeler ve ortak tarifeler üzerinde uzlaşma sağlanamaması ve sözleşme yapılamaması halinde müzakere edilmesi amacıyla Kültür ve Turizm Bakanlığı'nun uygun görüşü ile oluşturulan Uzlaştırma Komisyonu'nun toplanması için başvuru hakkına sahip olduğu belirtilmiştir.

Malumunuz, MESAM, MSG, FİYAB, RATEM, MÜ-YAP, MÜYORBİR hazırladıkları tarifeleri Birliğimize göndermiştir.

Anılan Komisyon toplantısında, Müzik Meslek Birlikleri ve RATEM Meslek Birlikleri ile yapılan istişare sonucunda, Odanıza üye firmalardan sözleşme yapmak isteyenlerin olabileceği, bu talebin yeterli sayıya ulaşması halinde tarifeler üzerinden indirimli olarak fiyat verebileceklerini ifade etmişlerdir.

Bu kapsamda, Müzik Meslek Birlikleri ve RATEM Meslek Birlikleri ile sözleşme yapmak durumunda olan üyelerinizin konu ile ilgili bilgilendirilmesi ve söz konusu toplu tarife indiriminden faydalanmak isteyen üyelerin bilgilerinin 13.12.2019 tarihine kadar (uzlastirma@tobb.org.tr) iletilmesi hususunda gereğini rica ederim.

Saygılarımla,

e-İmza

Cengiz DELİBAŞ
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: Uzlaştırma Komisyonu_340469_1 (4 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak için : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BE6EHOPF>
Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA
Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92...
E-Posta: info@tobb.org.tr • Web: www.tobb.org.tr • KEP: tobb@hs02.kep.tr
Ayrıntılı bilgi için: Zehra İrem AHİ SEYHAN Tel:
E-Posta: irem.ahi@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır



TOBB
TÜRKİYE
ODALAR VE BORSALAR
BİRLİĞİ

Ticaret Odalarına
(Genel Sekreterlik)

Tarih : 14.10.2019
Sayı : 34221550-020.04- 10248
Konu : Uzlaştırma Komisyonu

Ülkemiz'de fikri mülkiyet haklarının geliştirilmesi için başından beri en önemli katılımcı ve destekleyici olan Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) fikri mülkiyet hakları açısından doğrudan ilgili üst kuruluştur. Birliğimiz, 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu'nun 41inci maddesi kapsamında Meslek Birlikleri tarafından açıklanan tarifeler ve ortak tarifeler üzerinde uzlaşma sağlanamaması ve sözleşme yapılamaması halinde müzakere edilmesi amacıyla Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın uygun görüşü ile oluşturulan Uzlaştırma Komisyonu'nun toplanması için başvuru hakkına sahiptir.

MESAM, MSG, FİYAB, RATEM, MÜ-YAP-MÜYORBİR hazırladıkları tarifelerini Birliğimize göndermiştir. Birliğimiz, bu tarifelerin müzakeresi amacıyla gerek kendi Kanunundan aldığı genel temsil yetkisi, ve 5846 sayılı Kanun uyarınca, Ekim 2019 sonuna kadar Kültür ve Turizm Bakanlığı'na Uzlaştırma Komisyonu kurulması için başvuruda bulunacaktır. Bu nedenle takdir ve karar, Kurumunuzla üyelerinize ait olmak üzere, bu tarifelerin müzakeresi için oluşturulacak Uzlaştırma Komisyonuna TOBB aracılığıyla başvurmak isteyen üyelerinizin;

5846 sayılı Kanun'un 41 inci ve maddesi ile Eser, İcra, Yapım ve Yayınların kullanılması ve /veya iletilmesine ilişkin usul ve esaslar hakkında yönetmeliğin 4. Maddesinde yer alan tanım uyarınca, TOBB adına bağlayıcı nitelikte düzenlenmiş, birer örneği ekli iki ayrı Yetki Belgesini, yetki sınırlarını ve talep edilen indirim oranını gösterir şekilde boşlukları doldurmak ve eklerini iliştiirmek suretiyle, TOBB'a hitaben örneği ekli iki nüsha dilekçeyle birlikte asıl olarak 28 Ekim 2019 tarihine kadar Birliğimize ulaştırmaları gerekmektedir.

Bu belgelerin, Birliğimize söz konusu tarihe kadar ulaşması halinde Ekim 2019 ayı sonuna kadar Kültür ve Turizm Bakanlığı'na adınıza gerekli başvuru yapılacaktır.
Bilgi ve gereğini rica ederiz.

Saygılarımızla,

e-İmza

Cengiz DELİBAŞ
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: EKLER (3 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <http://belgedogrula.tobb.org.tr/dogrula.aspx?V=BEL9CRNY>

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) • Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92...

E-Posta: info@tobb.org.tr • Web: www.tobb.org.tr • KEP: tobb@hs02.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için: Ceren CİNAZ Tel:

E-Posta: ceren.cinaz@tobb.org.tr

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim
Sistemi
uygulanmaktadır



TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ

TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİNE
ANKARA

Konu: Umuma Açık Mahallerde Eser, İcra, Fonogram Yapım ve Yayınların Kullanılması ve/veya iletilmesi ile ilgili Meslek Birlikleri Tarifeleri.

İlgi: 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu

..işletme adlı Tesisimizin Umuma

Açık Mahallerinde eser, icra, fonogram, yapım ve yayın kullanacak ve/veya iletecek olmamız halinde 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu ile Eser, İcra, Yapım ve Yayınların kullanılması ve/veya iletilmesine İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik hükümleri uyarınca 5846 sayılı Kanun'daki süre içinde Üst Meslek Kuruluşu olarak Birliğimize 2019 Tarifelerini ilettiği öğrenilen MESAM, MSG, FİYAB, RATEM, MÜ-YAP-MÜYORBİR'in tarifleri Meslek birliklerinin açıklamış oldukları tüm tarifeleri –bunların Yasa'ya aykırı olması_ "kullanıcı" "mükellef" "mahal" tanımlarının dahi belirlenmemesi, kavram kargaşası taşınması, özellikle umuma açık mahal olmayan ve/veya 50 m2'den küçük mahaller üzerinden dahi talepleri içermesi, tüm bedellerin fahiş olması vesair nedenlerle kabul etmediğimizi, söz konusu tarifelere ilişkin olarak, Yasa'nın 41.Maddesinde öngörülen usulün adımıza uygulanması için ekli Yetki Belgesi ile Üst meslek Kuruluşumuz olarak Birliğiniz'i yetkili kıldığımızı bildirir, Ekim 2019 sonundan önce, bu tarifelerin Kültür ve Turizm Bakanlığı'nca oluşturulacak Uzlaştırma Komisyonunda müzakeresinin adımıza talep etmenizi ve yasal haklarımızın korunması amacı ile her bakımdan Yasa'ya aykırı olan tarifelere yönelik itiraz nedenlerimiz ve belgelerimizin, vermiş olduğumuz yetkilerin Uzlaştırma Komisyonundaki müzakere sürecinde göz önünde bulundurulmasını arz eder, gerekli evrakı ekte sunarız. Sair yasal haklarımız saklıdır.

Saygılarımızla,

Ek: 1 nüshasında yetki sınırları gösterilen, 2 nüsha Yetki Belgesi,
Turizm Belgesi örneği veya İşyeri Açma Ruhsatı, İmza Sirküleri örneği

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA
Tel: +90 (312) 218 20 00 (PBX) ● Faks: +90 (312) 219 40 90 - 91 - 92 - 93
e-posta : info@tobb.org.tr ● Web : www.tobb.org.tr
Ayrıntılı Bilgi İçin: Telefon : e-posta

Birliğimizde
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim Sistemi
uygulanmaktadır

**TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ****YETKİ BELGESİ**

..İşletme adlı tesisimizin

Umuma Açık Mahallerinde eser, icra, fonogram, yapım ve yayın kullanacak ve/veya iletecek olmamız halinde, 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu ve ilgili sair mevzuat hükümleri uyarınca MESAM, MSG, FİYAB, RATEM, MÜ-YAP-MÜYORBİR 'in tarifleri başta olmak üzere Şirketimizden hak talep edebilecek ve izin alınması gerekebilecek tüm Eser Sahipleri ve Bağlantılı Hak Sahipleri Meslek Birlikleri'nin, umuma açık mahallerde eser, icra, fonogram, yapım ve yayınların kullanımından ve/veya iletiminden kaynaklanan ödemeler ilişkin olarak Kültür ve Turizm Bakanlığı ile kanunla kurulmuş kamu kurumu niteliğindeki Üst Meslek Kuruluşumuza bildirmiş oldukları (hukuka, 5846 sayılı Yasa'ya her bakımdan aykırı olması sebebiyle kabul etmediğimiz) tarifelerini Yasa'nın 41. Ve/veya sair Maddelerinde öngörülen usul ve esaslar içinde müzakere etmek ve Sözleşme akdetmek, bu tarifelerin Bakanlıkça oluşturulacak Uzlaşma Komisyonunda adımıza müzakere edilmesini talep etmek üzere, işletmemizi temsil eden Kanunla kurulmuş kamu kurumu niteliğindeki Üst Meslek Kuruluşumuz Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nin yetkili kıldığımızı dair 5846 sayılı Yasa uyarınca düzenlenmiş bağlayıcı nitelikte Yetki Belgesidir.

Yetki Veren :

Unvan/Kaşe/İmza :

Ek: İşletme Belgesi örneği

İmza Sirküleri örneği



TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ

YETKİ BELGESİ

..İşletme adlı tesisimizin

Umuma Açık Mahallerinde eser, icra, fonogram, yapım ve yayın kullanacak ve/veya iletecek olmamız halinde, 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu ile ilgili sair mevzuat hükümleri uyarınca MESAM, MSG, FİYAB, RATEM, MÜ-YAP-MÜYORBİR 'in ortak tarifleri başta olmak üzere Şirketimizden hak talep edebilecek ve izin alınması gerekebilecek tüm Eser Sahipleri ve icra, fonogram, yapım ve yayınların kullanımından ve/veya iletiminden kaynaklanan ödemeler ilişkin olarak T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı ile kanunla kurulmuş kamu kurumu niteliğindeki Üst Meslek Kuruluşumuza bildirmiş oldukları (hukuka, 5846 sayılı Yasa'ya her bakımdan aykırı olması sebebiyle kabul edilemez olan ve kabul etmediğimiz) tarifelerini Yasa'nın 41. Ve/veya sair Maddelerinde öngörülen usul ve esaslar içinde müzakere etmek ve Sözleşme akdetmek, bu tarifelerin Bakanlıkça oluşturulacak Uzlaşma Komisyonunda adımıza müzakere edilmesini talep etmek üzere, işletmemizi temsil eden Kanunla kurulmuş kamu kurumu niteliğindeki Üst Meslek Kuruluşumuz Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'ni yetkili kıldığımızı dair 5846 sayılı Yasa uyarınca düzenlemiş bağlayıcı nitelikte Yetki Belgesidir.

Yetki Veren :

Unvan/Kaşe/İmza :

Yetki Sınırları : 1) Tüm tarifelerdeki işletme ile ilgili olası
Meblağların %..... 'sı oranında indirimi.

2) İşletme Konaklama Tesisi ise Tarifelerden;

a) "Oda bazında" tesisdeki odalar dahil tüm
mekanları içerir tek tarifenin seçimi

b) Tesisteki odalar için ayrı, diğer mekanlar
için ayrı tarifelerin seçimi

Ek: İşletme Belgesi örneği

İmza Sirküleri örneği